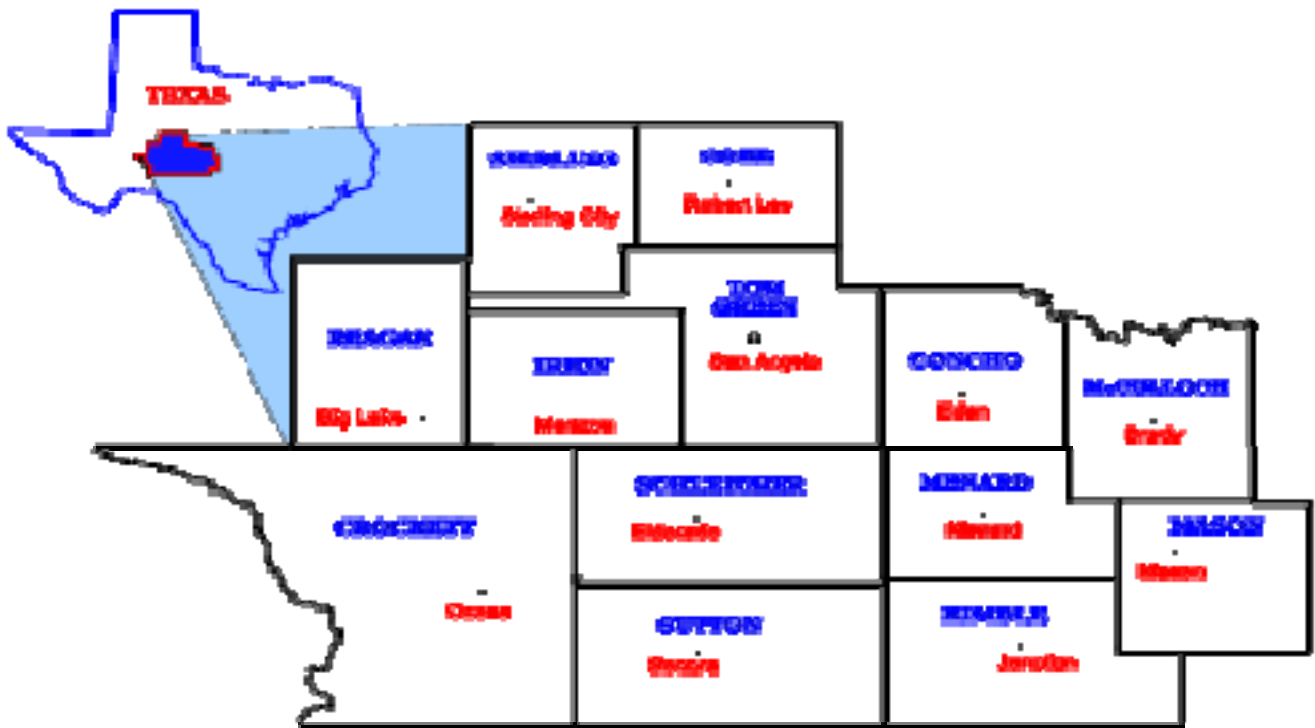




Horario del autobús para el valle de Concho, incluyendo San Angelo



Junio de 2007 eficaz
 Programar disponible en español y
 ampliación de foto

¡Bienvenidos a el servicio de el Distrito del Tránsito del Valle de el Concho!

Nuestro nuevo nombre refleja algunos cambios buenos. El 1 de septiembre de 2006, la ciudad de San Angelo y el Concho Valley Council of Governments/Concho Valley Transit District consolidaron el sistema público urbano y rural del transporte. Esta consolidación ayudará al el sistema para que funcione más eficientemente y con eficacia. Las oficinas nuevas del tránsito están situadas en 2801 West Loop 306, Suite A.

Anticipamos que el sistema de tránsito público sea mas conveniente para nuestro pasajeros y nuestros conductores. Durante esta nueva etapa, necesitamos el apoyo de nuestros pasajeros en este esfuerzo para mejorar el servicio de transportación. Guardaremos a nuestros clientes y a público informado sobre qué está sucediendo y daremos la bienvenida a comentarios y a preguntas.

Gracias por adelantado por ayudarnos a hacer el transporte público una parte importante de San Angelo y el desarrollo del crecimiento y de la economía de el Concho. Es un honor de servir las necesidades de transporte de nuestros clientes y continuaremos con un servicio de una manera segura, eficiente, y amistosa.

Puede venir a ver que plan tenemos para este programa. Damos la bienvenida a la comunidad como socio en nuestro desarrollo futuro.

¿Preguntas? (325) 947-8729

2801 W. Loop 306 , Suite A
San Angelo, Texas 76904

Teléfono : 325-212-7655

Fax: 325-947-8286



¿Preguntas? (325) 947-8729



Fixed Route and STS Information

Horas de Operación 3

Precios..... 3

Reglas Del Pasajero 4

Piense como va a ser su viaje del autobús..... 5

Lectura del horario del autobus 6

Cómo montar el autobús 7

Ruta 1–Knickerbocker..... 8

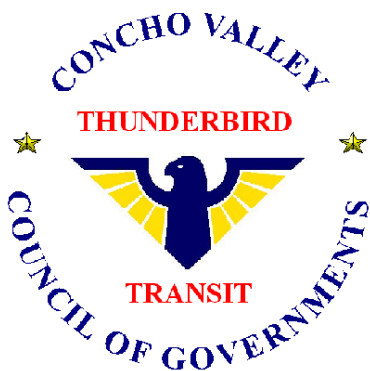
Ruta 2–Angelo del este/Goodfellow 10

Ruta 3–Lakeview 12

Rutas Map 14

Ruta 4–Westland 16

Ruta 5–Sherwood 18



**El Sistema Especializando del Transporte–
STS 22**

Para un viaje de Paratransit..... 23

Servicios médicos del transporte que no son de
emergencia.....27

Información rural del transporte

Sistema público rural del transporte de Thunderbird 24

Precios de Thunderbird 25



¿Preguntas? (325) 947-8729



HORAS DE OPERACIÓN:

LUNES - SÁBADO 6:30 a.m. - 6:30 p.m.

CERRADO EL DOMINGO

CERRADO EN DÍAS DE FIESTA SIGUIENTES:

*AÑO NUEVO

*DÍA DE DAR GRACIAS

*DÍA DE NAVIDAD

Precios		
Adulto		1.00
Mayor de edad (sobre 65) , Estudiantes, Militares, Incapacitado, o Adulto reducido		.50
Niños debajo de 5		Gratis
Transferencias		Gratis
Boletos	Semanal	Monthly
Adulto	10.00	30.00
Mayor de edad (sobre 65) , Estudiantes, Militares, Incapacitado, o Adulto reducido	4.50	15.00



¿Preguntas? (325) 947-8729

Reglas Del Pasajero

1. El precio para su viaje se paga al subir a el autobus. Triaga el cambio correcto solamante! Si usted ha comprado un paso antes de su viaje, debe ser demostrado al subir.
2. Antes del bloque de la parada, debe estirar la cuerda para dar bastante tiempo que el conductor se pare y para que usted tenga tiempo para abajarse con quidado.
3. Siempre deje el vasillo libre de articulos.
4. Siga sentado siempre durante el viaje.
5. No se permite hablar en una manera abusiva o profunda.
6. Es necessario que se comporte bien.
7. Disfigurar a el autobús puede dar lugar a procesamiento.
8. Los animales domesticos deben de estar en una jaula o ser animales de servicio. Usted es responsable por sus animales.
9. Los cochecitos deben de ser doblados y de ser guardados.
- 10.El servicio de autobus no es responsable de los articulos perdidos o robados.



¿Preguntas? (325) 947-8729

Piense como va a ser su viaje del autobús.

Utilize la guía que esta abajo para aser un plan que le ayude en su viaje. Después de que tenga la información, llame a el numero en el CVTD 947-88729

Voy a partir de este lugar: _____

O

Voy a este lugar: _____

Deseo irme a esta hora: _____

O

Deseo llegar a este tiempo: _____

Puedo caminar solamente ____ un bloque (distancia) hasta el autobús.

Necesito el autobus ADA para personas con incapacidad: Sí No

Mi precio para este viaje es: - _____

Debo transbordar autobúses en esta direcion: _____



¿Preguntas? (325) 947-8729

Lectura del horario del autobús

- Los horarios dicen qué autobús necesita tomar y a que tiempo llegará.
- Los horarios se leen de izquierda a la derecha.
- Las rutas va en una dirección.
- No todas las paradas de autobús se enumeran en el horario. Las paradas de autobús enumeradas se llaman puntos de tiempo. Tu parada de autobús puede estar entre los puntos de tiempo.
- Busque el punto de tiempo que es el más cercano a su tiempo de partida. Piense que tiempo se llevará para que el autobús este donde usted se sube para su viaje. Este por lo menos cinco minutos antes de el tiempo que el autobús llega.
- Mire en el horario cual es el punto de tiempo más cercano a cuando desea subir a el autobús.
- Si necesita estar en alguna parte por cierto tiempo, mire en el horario y encuentre el punto de tiempo que es más cercano a donde va y a cuándo llegará el autobús allí. En el horario mire para atrás a ver a que tiempo debe de empezar su viaje.
- Si necesita tomar mas de un autobús para llegar a donde desea ir, busque en el horario la ruta y cuando suba necesita decirle a el conductor. El conductor necesita saber tan pronto como suba que usted necesita una transferencia para cambiar autobus.
- Si no entiende como tomar su viaje, llame a el CVTD 947-8729.



¿Preguntas? (325) 947-8729

Vaya a su parada de autobús más cercana

Busque el número de la ruta en la muestra de la parada de autobús o el conductor de el autobús que llega le puede decir. Los horarios, los mapas y la otra información se pueden obtenido en las oficinas de CVTD en el 2801 West Loop 306, Suite A. Pagar en efectivo, los boletos, pasa y las transferencias son válidas para pagar el precio de el viaje.

Subir en el autobús y pagar su precio

Si tiene preguntas sobre el precio, pregunte a el conductor. CVTD acepta el dinero en efectivo, cheques, y cambio exacto. Los pasos, las transferencias y los boletos son también válidos para el pago del precio. Los pasos se pueden comprar de el conductor del autobús. Para un precio reducido tiene que traer una trajeta de Medicaid or Medicare o carta legal de doctor.

Tiene que traer el precio exacto. Los conductores no llevan cambio. Muestre su paso de autobús si está utilizando uno.

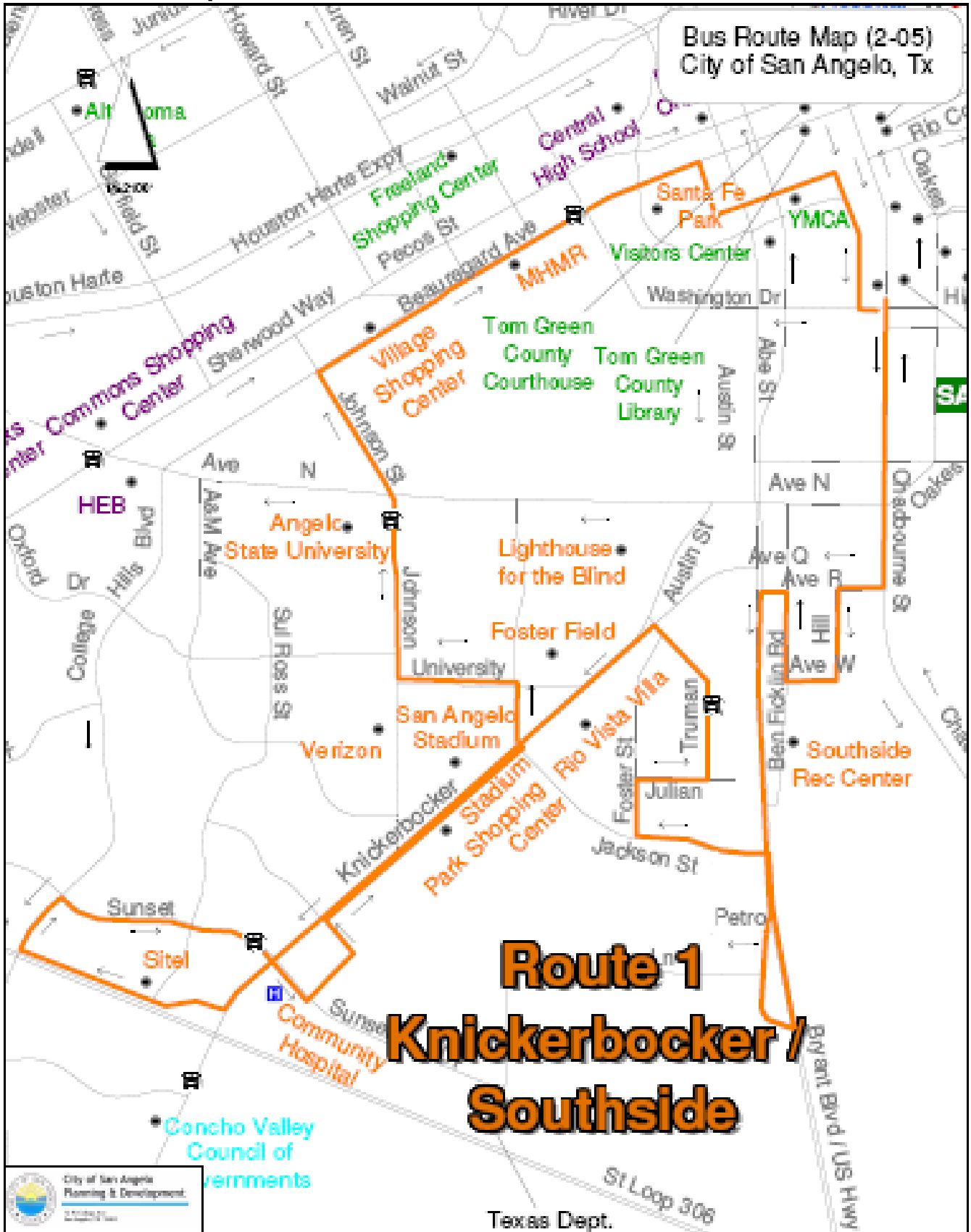
Bajar de el autobús

Cuando esta cerca de un bloque donde tiene que bajar de un tirón a la cuerda que tiene una campana, o presione la barra de la petición de la parada o el boton. Algunos autobúses tienen cuerdas que estan sobre las ventanas. Algunos autobúses tienen barras que funcionan entre las ventanas.

Cuando el autobús se para, vaya a la puerta y baje del autobús. No cruce delante del autobús



¿Preguntas? (325) 947-8729





¿Preguntas? (325) 947-8729

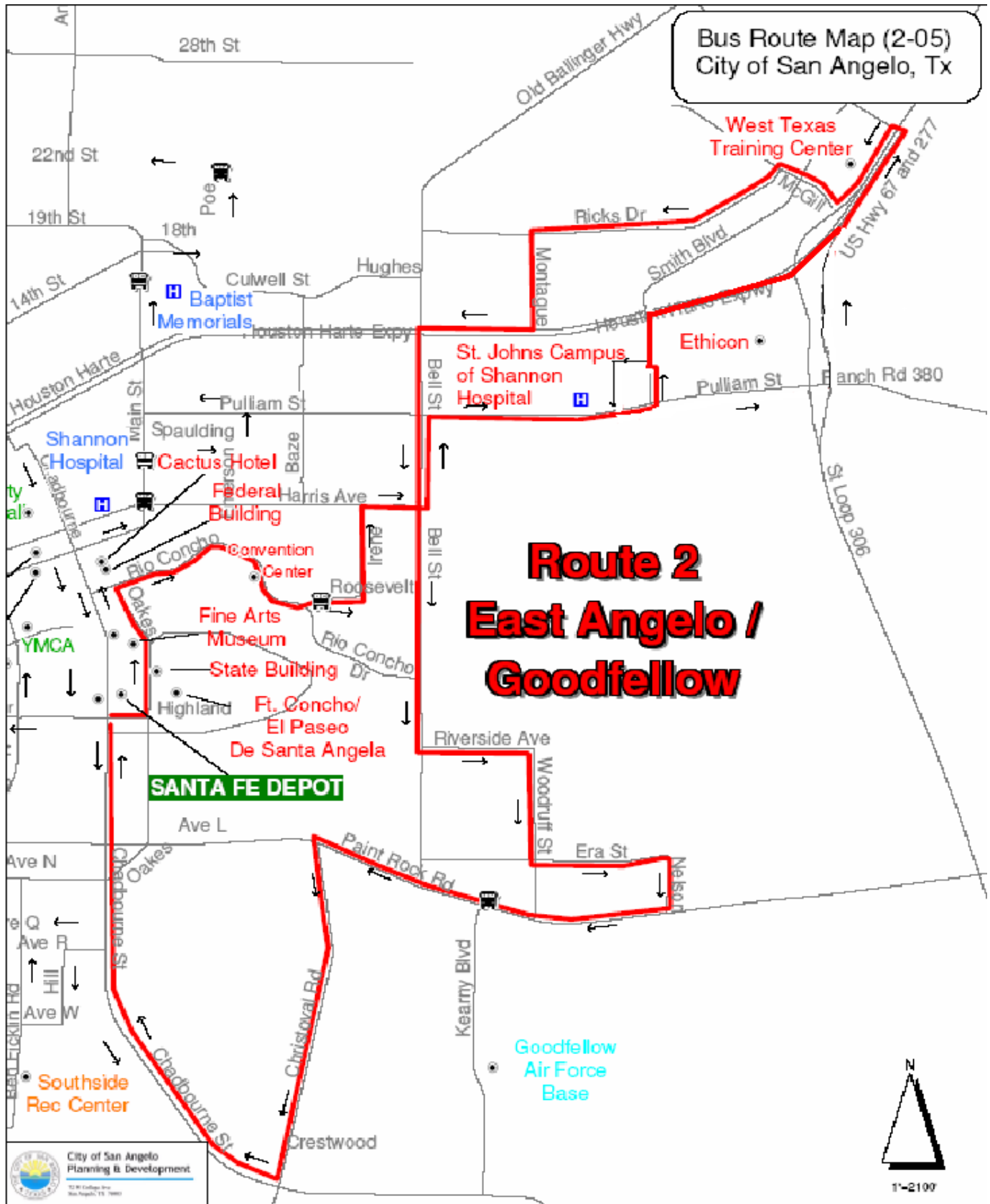
SERVICIO LUNES DEL AUTOBÚS—VIERNES 6: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 SÁBADO 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR POR FAVOR 947-8729.

Depósito	Avenue Q & S. Bryant	Truman & Ave Y	Knickerbocker & Johnson	Big Lots	Hospital de la comunidad	Universidad de Estado de Angelo	MHMR / Beauregard	Concho & S. Bryant	Depósito
6:30	6:40	6:45	6:50	6:55	7:00	7:10	7:15	7:20	7:25
7:30	7:40	7:45	7:50	7:55	8:00	8:10	8:15	8:20	8:25
8:30	8:40	8:45	8:50	8:55	9:00	9:10	9:15	9:20	9:25
9:30	9:40	9:45	9:50	9:55	10:00	10:10	10:15	10:20	10:25
10:30	10:40	10:45	10:50	10:55	11:00	11:10	11:15	11:20	11:25
11:30	11:40	11:45	11:50	11:55	12:00	12:10	12:15	12:20	12:25
12:30	12:40	12:45	12:50	12:55	13:00	13:10	13:15	13:20	13:25
1:30	1:40	1:45	1:50	1:55	2:00	2:10	2:15	2:20	2:25
2:30	2:40	2:45	2:50	14:55	3:00	3:10	3:15	3:20	3:25
3:30	3:40	3:45	3:50	15:55	4:00	4:10	4:15	4:20	4:25
4:30	4:40	4:45	4:50	16:55	5:00	5:10	5:15	5:20	5:25
5:30	5:40	5:45	5:50	17:55	6:00	6:10	6:15	6:20	6:25

RUTA 1 – KNICKERBOCKER / SOUTHSIDE



¿Preguntas? (325) 947-8729





¿Preguntas? (325) 947-8729

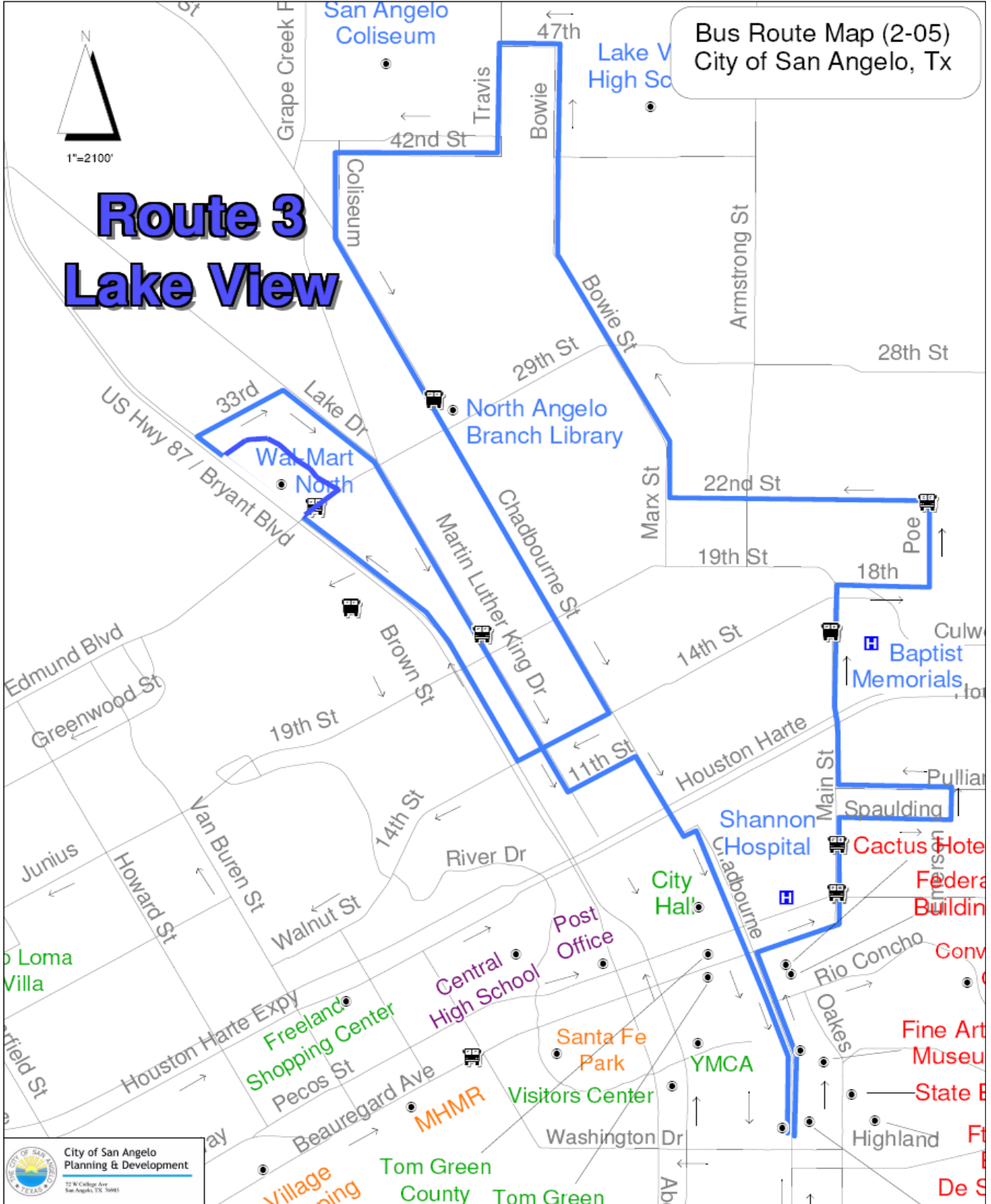
SERVICIO LUNES DEL AUTOBÚS—VIERNES 6: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 SÁBADO 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR POR FAVOR 947-8729.

Depósito	El estado mantiene el edificio	Apartamentos de la aldea de Concho	Pulliam & Bell norte	Centro de entrenamiento del oeste de Tejas	Bell & Pulliam sur	Riverside & Bell	Apartamentos de Stonegate	Christoval Rd. & S Chadbourne	S. Chadbourne & Ave L	Depósito
6:30	6:35	6:40	6:45	6:50	6:55	7:00	7:10	7:15	7:20	7:25
7:30	7:35	7:40	7:45	7:50	7:55	8:00	8:10	8:15	8:20	8:25
8:30	8:35	8:40	8:45	8:50	8:55	9:00	9:10	9:15	9:20	9:25
9:30	9:35	9:40	9:45	9:50	9:55	10:00	10:10	10:15	10:20	10:25
10:30	10:35	10:40	10:45	10:50	10:55	11:00	11:10	11:15	11:20	11:25
11:30	11:35	11:40	11:45	11:50	11:55	12:00	12:10	12:15	12:20	12:25
12:30	12:35	12:40	12:45	12:50	12:55	1:00	1:10	1:15	1:20	1:25
1:30	1:35	1:40	1:45	1:50	1:55	2:00	2:10	2:15	2:20	2:25
2:30	2:35	2:40	2:45	2:50	2:55	3:00	3:10	3:15	3:20	3:25
3:30	3:35	3:40	3:45	3:50	3:55	4:00	4:10	4:15	4:20	4:25
4:30	4:35	4:40	4:45	4:50	4:55	5:00	5:10	5:15	5:20	5:25
5:30	5:35	5:40	5:45	5:50	5:55	6:00	6:10	6:15	6:20	6:25

RUTA 2 – ANGELO DEL ESTE/GOODFELLOW



¿Preguntas? (325) 947-8729





¿Preguntas? (325) 947-8729

SERVICIO LUNES DEL AUTOBÚS—VIERNES 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 SÁBADO 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR POR FAVOR 947-8729.

Depósito	Harris y Main—Cesta del alimento de IGA	Hospital del monumento del Bautista	Marx & 22nd	42nd & Bowie	N. Chadbourne & 29th	Walmart—norte	19th & Martin Luther King	Chadbourne & Beauregard	Depósito
6:30	6:35	6:40	6:45	6:55	7:00	7:10	7:12	7:20	7:25
7:30	7:35	7:40	7:45	7:55	8:00	8:10	8:15	8:20	8:25
8:30	8:35	8:40	8:45	8:55	9:00	9:10	9:15	9:20	9:25
9:30	9:35	9:40	9:45	9:55	10:00	10:10	10:15	10:20	10:25
10:30	10:35	10:40	10:45	10:55	11:00	11:10	11:15	11:20	11:25
11:30	11:35	11:40	11:45	11:55	12:00	12:10	12:15	12:20	12:25
12:30	12:35	12:40	12:45	12:55	1:00	1:10	1:15	1:20	1:25
1:30	1:35	1:40	1:45	1:55	2:00	2:10	2:15	2:20	2:25
2:30	2:35	2:40	2:45	2:55	3:00	3:10	3:15	3:20	3:25
3:30	3:35	3:40	3:45	3:55	4:00	4:10	4:15	4:20	4:25
4:30	4:35	4:40	4:45	4:55	5:00	5:10	5:15	5:20	5:25
5:30	5:35	5:40	5:45	5:55	6:00	6:10	6:15	6:20	6:25

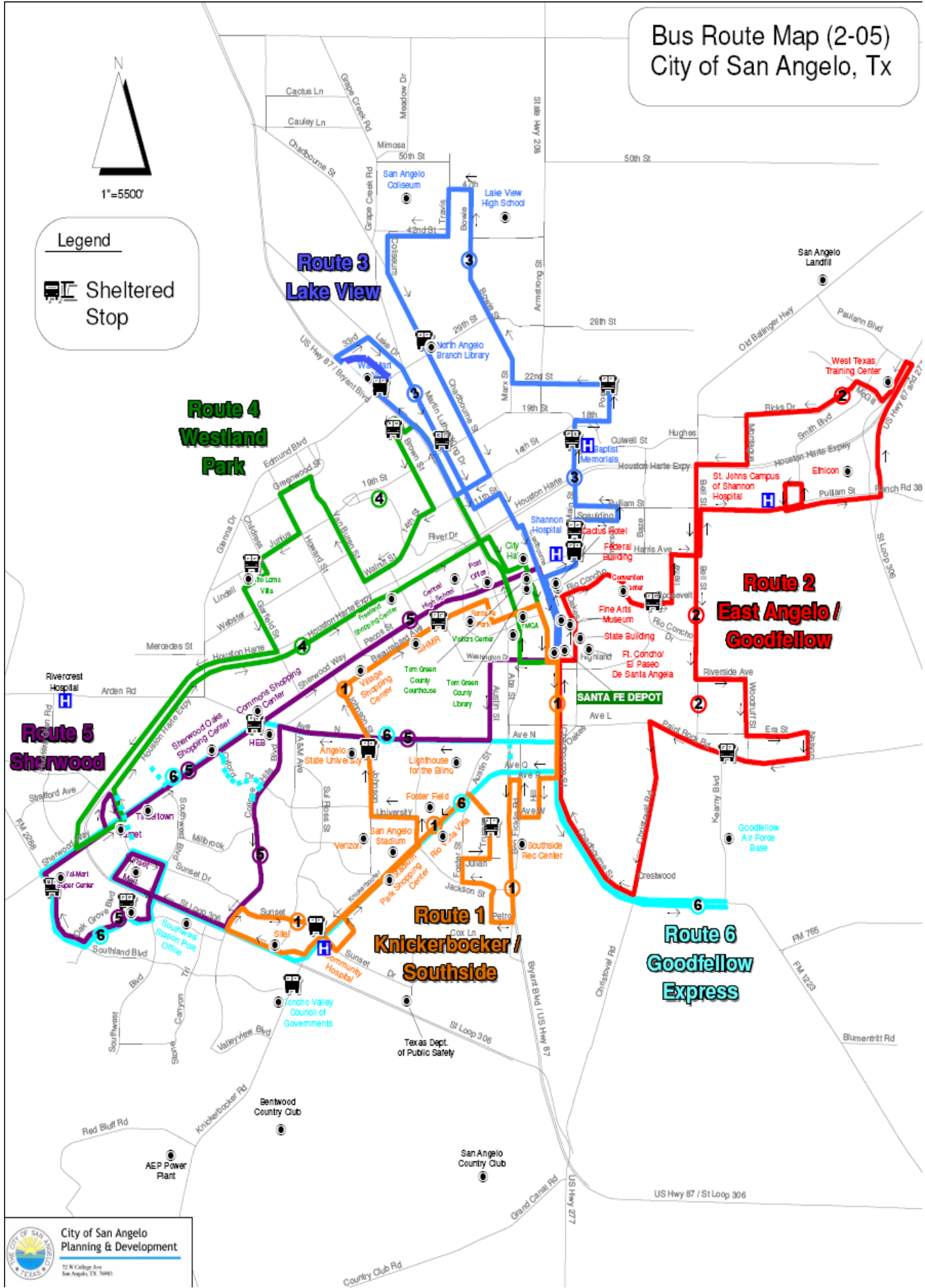
RUTA 3 – LAKEVIEW

Bus Route Map (2-05) City of San Angelo, Tx



Legend

Sheltered Stop



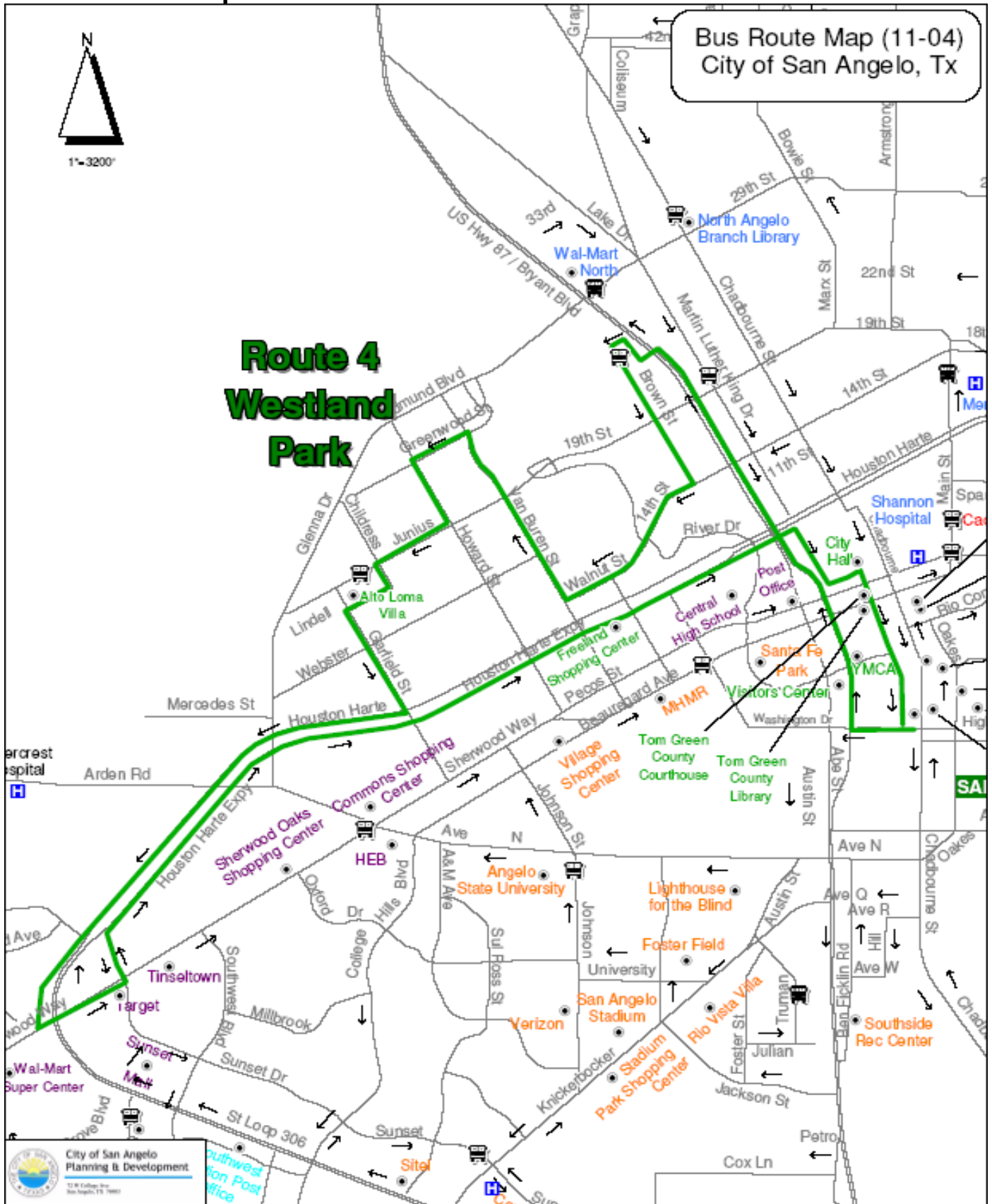


¿Preguntas? (325) 947-8729

El distrito del tránsito del valle de Concho está estudiando actualmente el sistema fijo de la ruta para ver qué mejoras pueden ser llevadas a cabo. Si tienes una sugerencia, enviarnos, enviar por telefax por favor, o email tus sugerencias.



¿Preguntas? (325) 947-8729





¿Preguntas? (325) 947-8729

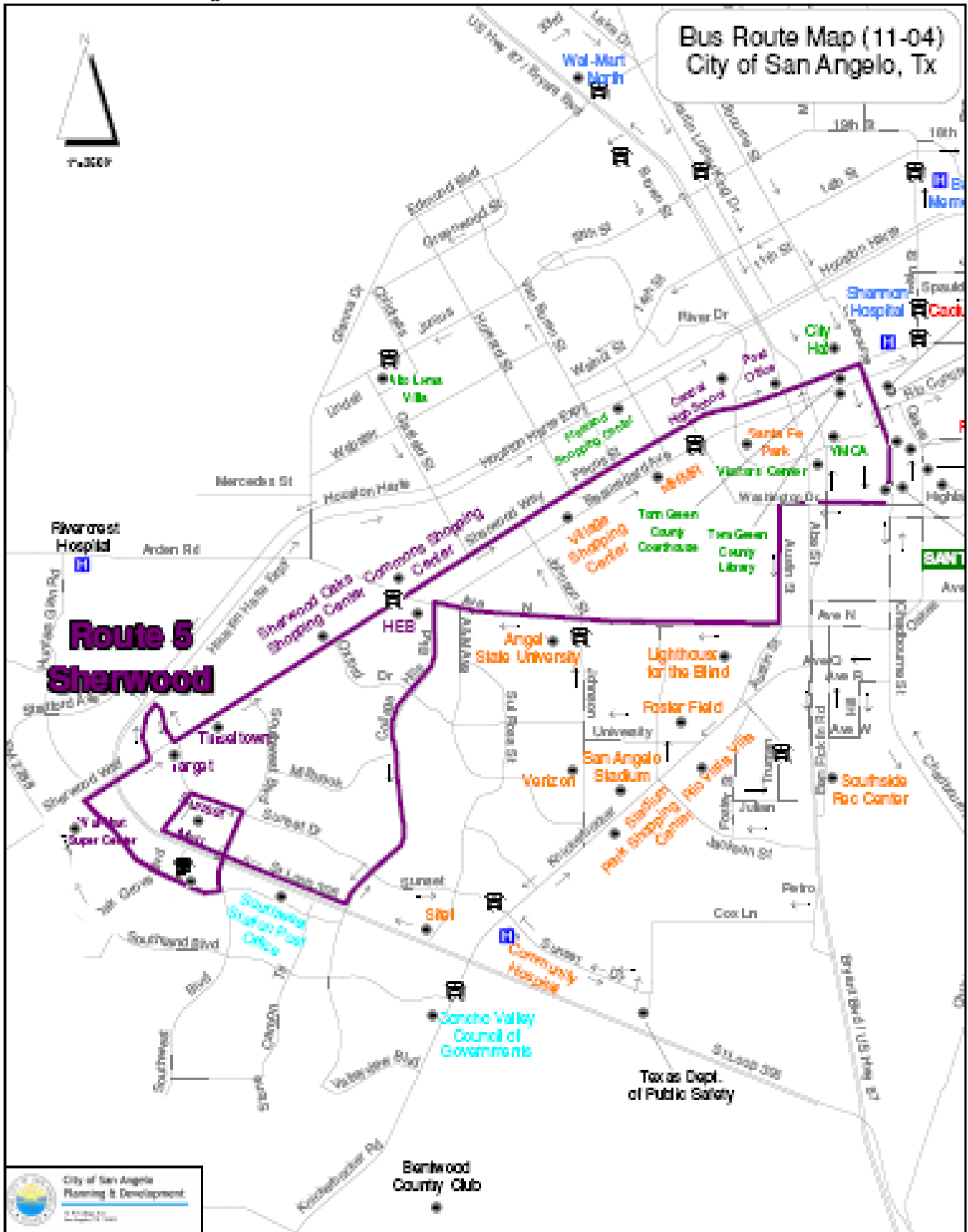
SERVICIO LUNES DEL AUTOBÚS—VIERNES 6: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 SÁBADO 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR POR FAVOR 947-8729.

Depósito	Apartamentos de la aldea del país	Walnut & Van Buren	Sudden Link	Academy & Shannon Complejo	Centro de compras de Freeland	Escuela secundaria Central Houston Harte	Irving & Concho	Depósito
6:30	6:40	6:45	7:00	7:05	7:10	7:15	7:20	7:25
7:30	7:40	7:45	8:00	8:05	8:10	8:15	8:20	8:25
8:30	8:40	8:45	9:00	9:05	9:10	9:15	9:20	9:25
9:30	9:40	9:45	10:00	10:05	10:10	10:15	10:20	10:25
10:30	10:40	10:45	11:00	11:05	11:10	11:15	11:20	11:25
11:30	11:40	11:45	12:00	12:05	12:10	12:15	12:20	12:25
12:30	12:40	12:45	1:00	1:05	1:10	1:15	1:20	1:25
1:30	1:40	1:45	2:00	2:05	2:10	2:15	2:20	2:25
2:30	2:40	2:45	3:00	3:05	3:10	3:15	3:20	3:25
3:30	3:40	3:45	4:00	4:05	4:10	4:15	4:20	4:25
4:30	4:40	4:45	5:00	5:05	5:10	5:15	5:20	5:25
5:30	5:40	5:45	6:00	6:05	6:10	6:15	6:20	6:25

RUTA 4 – PARQUE DE WESTLAND



¿Preguntas? (325) 947-8729





¿Preguntas? (325) 947-8729

SERVICIO LUNES DEL AUTOBÚS--VIERNES 6: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 SÁBADO 8: 30 MAÑANAS A 6:30 P.M.
 PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR POR FAVOR 947-8729.

Depósito	Ave N & Austin	College Hills & Sunset Dr.	Sunset Mall @ Sudoeste	Plaza Del Sol	Walmart Supercenter	Academy & Shannon Complejo	HEB	Harris & Abe La oficina de comens	Irving & Concho	Depósito
6:30	6:40	6:45	6:50	6:55	7:00	7:05	7:10	7:15	7:20	7:25
7:30	7:40	7:45	7:50	7:55	8:00	8:05	8:10	8:15	8:20	8:25
8:30	8:40	8:45	8:50	8:55	9:00	9:05	9:10	9:15	9:20	9:25
9:30	9:40	9:45	9:50	9:55	10:00	10:05	10:10	10:15	10:20	10:25
10:30	10:40	10:45	10:50	10:55	11:00	11:05	11:10	11:15	11:20	11:25
11:30	11:40	11:45	11:50	11:55	12:00	12:05	12:10	12:15	12:20	12:25
12:30	12:40	12:45	12:50	12:55	1:00	1:05	1:10	1:15	1:20	1:25
1:30	1:40	1:45	1:50	1:55	2:00	2:05	2:10	2:15	2:20	2:25
2:30	2:40	2:45	2:50	2:55	3:00	3:05	3:10	3:15	3:20	3:25
3:30	3:40	3:45	3:50	3:55	4:00	4:05	4:10	4:15	4:20	4:25
4:30	4:40	4:45	4:50	4:55	5:00	5:05	5:10	5:15	5:20	5:25
5:30	5:40	5:45	5:50	5:55	6:00	6:05	6:10	6:15	6:20	6:25

RUTA 5 – SHERWOOD



¿Preguntas? (325) 947-8729

EL SISTEMA ESPECIALIZADO del TRANSPORTE

El Distrito del Tránsito del Valle de el Concho tiene un servicio especializado de transporte (STS) para las personas con inhabilidades y personas mayores de edad. Los servicios de Paratransito tiene los mismos días y horas que el servicio del autobús local en su vecindad. Debido a este límite, el autobús no puede estar siempre disponible para usted. Para usar este autobús, debe tener los requisitos de la elegibilidad del ADA (Americanos con Disabilidades). El Precio es \$2.00 para ir y \$2.00 para venir de vuelta. Puede ser elegible para este servicio si:

- No puede conseguir a una parada de autobús fija de la ruta, o subir a un autobús si ese autobús tiene una elevación;
- No puede subir, utilizar, o conseguir del autobús en el depó o una parada de autobús;
- No reconoce a donde va o se puede bajar de el autobús
- No puede hacer transferencias si tienes que transferir entre la ruta; o
- Hay veces que puede hacer estas cosas pero no puede hacer estas cosas todo el tiempo .

Si se registra para el programa de paratransito del ADA, puede:

- Utilizar el paratransito para los viajes elegibles;
- Utilizar el paratransito durante los días y los tiempos en que los otros autobúses no funcionan en el área de servicio;
- Traega a un compañero o asistente personal de cuidado. Los asistentes personales de cuidado deben ser aprobados cuando se registra para usar este programa. Los compañeros tambien pagan el mismo precio que el cliente; los asistentes viajan gratis;

Para una cita para su viaje o para hacer una pregunta, llame por favor a (325) 947-8729, (877) 947-8729, (800) el RELAIS TX (735-2989) o 711 (el equipo teleescritor)



¿Preguntas? (325) 947-8729

Para un viaje de Paratransit

Llame un día antes para una cita de autobus. Llame a horas regulares el día antes de su viaje durante las horas 8:00 a.m- 5:00 p.m. .

Utilize la guía abajo para un plan de ayuda para su viaje. Después de contestar las preguntas de la información que estan escritas abajo, llame a el CVTD – 947-8729.

Voy a partir de esta direccion: _____

Voy a ir a esta parte: _____

Deseo irme a las (esta hora): _____

Deseo llegar a esta hora: _____

Deseo volver a esta hora: _____

Necesito servicio de puerta a puerta: Sí No

Necesito un viaje accessible (si tiene silla de rueda):

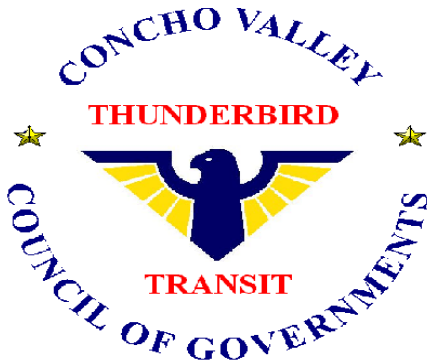
Sí No

Mi precio para este viaje es: _____

(Cuando usted hace una cita de viaje, el representante/delegado técnico



¿Preguntas? (325) 947-8729



Sistema público rural del transporte de Thunderbird

El sistema público rural del transporte de Thunderbird ofrece servicios del tránsito por demanda para viajes de los servicios médicos rurales del transporte de la región y viajes que no sean de Emergencia en la region del Concho. Tenemos 32 vehículos para transporte (incluyendo 27 que son de A.D.A. y microbús equipados con elevaciones del sillón de ruedas y otras características de la accesibilidad en trece centros del transporte en doce condados).

El sistema del transporte, necesitan que usted haga su reservación en avanzado dentro de su condado. Además, la mayoría de los condados funcionan horario fijo (pero la ruta no es fija) para el servicio fuera-de-condado. Piden que los pasajeros llamen por lo menos 24 horas antes de el viaje en la ciudad o en el condado. El autobús puede ir a su hogar, para llevar a el pasajero a una cita médica, centre de nutrición, los centros de compras, las agencias del servicio social, los centros que aprenden, el empleo, y otros sitios para los cuales existe una demanda, y vuelven a los pasajeros a sus hogares. Los viajes que son fuera-de-condado requieren dejar el punto del origen temprano bastante para que los pasajeros esten a tiempo a sus citas y otras partes (servicios sociales, compras, etc.) y para poder volver a el hogar de vuelta el mismo día.

Para reservar un paseo o para más información sobre el transporte a través de la región, llame a la línea de la reservación en (325) 947-8729 o gratis en 1-877-947-8729



¿Preguntas? (325) 947-8729

Thunderbird Precios

Todos los condados exceptúan el Tom Green		
Tipo del viaje	Unidireccional	Round-Trip
Estudiante	\$0.50	\$1.00
En-ciudad	\$0.75	\$1.50
En-condado	\$1.50	\$3.00
Hacia fuera-de-condado	\$2.00	\$4.00
Para el condado de Tom Green		
(Los viajes deben originar o terminar fuera de los límites de ciudad del San Angelo)		
	Unidireccional	Round-trip
	\$2.00	\$4.00

Thunderbird Reservación

Big Lake	884-5757
Brady	597-2946
Bronte	947-8729
Eden	949-8729
Eldorado	853-2574
Junction	446-3621
Menard	396-4642
Mertzon	947-8729
Ozona	392-2021
Robert Lee	947-8729
Sterling City	378-4102 or 947-8729
Tom Green	947-8729
Sonora	387-2509
Information:	1-877-947-8729



¿Preguntas? (325) 947-8729

Horario fijo del tránsito de Thunderbird

Las horas de Thunderbird de la operación son de 6:30 a.m. - 7:00 p.m. lunes a viernes y según la necesidad en los sábados y los días de fiesta. También hacemos los viajes siguientes en una base programar.

Big Lake a San Angelo	2do martes del mes
Brady a San Angelo	3ro jueves del mes
Brady a Brownwood	2do jueves del mes
Bronte a San Angelo	Cada martes y según lo necesitado
Eden a San Angelo	Cada martes
Eden a Brady	Cada miércoles
Eldorado a San Angelo	1r y 3ro miércoles del mes
Junction a Kerrville	El miércoles pasado del mes
Menard a Brady	1r miércoles del mes
Menard a San Angelo	3ro miércoles del mes
Ozona a San Angelo	1r y 3ro miércoles
Robert Lee a San Angelo	Cada martes y según lo necesitado
Sonora a San Angelo	3ro miércoles del mes
Sterling City a San Angelo	Cada lunes



Servicios médicos del transporte que no son de emergencia

Estamos satisfechos de anunciar que el tránsito de Thunderbird puede llevar a los pasajeros a los servicios médicos que no son de emergencia. Este servicio es para los clientes elegibles de Medicaid. Estos servicios están disponibles para los viajes Medicaid-aprobados del local y de fuera-de-ciudad para los residentes del valle de Concho. Estos servicios están disponibles para los clientes de Medicaid sin ningún costo. Aquí están los pasos que necesitas seguir para hacer un viaje de Medicaid con nosotros:

1. Por lo menos 48 horas antes de su cita, llame 1-877-633-8747 y hable con un especialista del Medicaid.
2. Necesita tener su número de Medicaid.
3. Saber la dirección a donde esta y para donde va el nombre y direccion de el medico y porque va de viaje
4. La especialista va aprobar o negar el viaje en este tiempo
5. Si su viaje es aprobado, la especialista le va a dar un número de confirmación.
6. Una vez que se haya aprobado el viaje, llame el centro del transporte en su localidad para hacer su reservación. Cuando haga su reservación favor de tener su número de la confirmación disponible.
7. Cuando haga su reservación con el centro de transporte de Thunderbird, diga que tiene un viaje Medicaid-aprobado. De su número de la confirmación cuando es pedido.
8. Si necesita cancelar su viaje, llame por favor el número de Medicaid primero, depues llame a el centro de transporte. Por favor llame lo mas pronto que sea posible.

Para una cita para su viaje o para hacer una pregunta, llame por favor a (325) 947-8729, (877) 947-8729, (800) el RELAIS TX (735-2989) o 711 (el equipo teleescritor).